Les éditions de sources en tant que recherche historique de base

Autor(en): **Gschwend, Lukas / Sonderegger, Stefan**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse d'histoire = Rivista storica svizzera**

Band (Jahr): **58 (2008)**

Heft 1: **Quelleneditionen als historische Grundlagenforschung = Les éditions de sources en tant que recherche historique de base**

PDF erstellt am: **21.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

fügen. Es ist den Tagungsorganisatoren ein wichtiges Anliegen, sowohl das Know-how des Edierens kritisch zu hinterfragen, zu verbessern, weiterzugeben und zu vertiefen als auch die notwendige Überzeugungsarbeit zur Fortführung und Erweiterung von Quelleneditionen zu leisten, ganz besonders auch im Hinblick auf die durch die technische Globalisierung des Wissens geschaffenen Möglichkeiten.

Lukas Gschwend, Stefan Sonderegger

Les éditions de sources en tant que recherche historique de base

Avant-propos

Le 25 novembre 2006, l'Université de Saint-Gall (HSG) accueillit un séminaire consacré au sujet «Les éditions de sources en tant que recherche historique de base». Le séminaire fut organisé par la Fondation des Sources du Droit Suisse de la Société suisse des juristes, par le Réseau de recherche pour l'histoire du droit européenne et régionale de l'Université de Saint-Gall, par les Archives de la Ville de Saint-Gall et par la Bourgeoisie («Ortsbürgergemeinde») de Saint-Gall. Les organisateurs pouvaient souhaiter la bienvenue à 75 participantes et participants. Ce qui, à l'origine, était conçu comme atelier de recherche («workshop»), devenait, grâce à l'intérêt énorme rencontré auprès des participants, un véritable événement d'éducation scientifique continue permettant de nombreux échanges sur un niveau international.

Ce sont les sources historiques qui se trouvent à la base même du travail de l'historien – pourvu qu'elles soient accessibles. Les projets d'édition ont pour but de préparer scientifiquement les sources afin d'en faciliter l'accès à la recherche. Les éditions des sources et la recherche historique essayant à formuler des synthèses sont inséparablement liées, les éditions offrant des bases fondamentales pour la recherche historique de demain. Le choix des sources éditées et l'appareil scientifique accompagnant une édition peuvent anticiper la recherche ou en influencer les résultats. C'est pourquoi la publication de textes auparavant inconnus provenant des archives ne saurait être un but en soi, mais il faudra l'orienter selon les besoins de la recherche historique, prenant en considération notam-

ment les aspects suivants: Qui travaillera avec ces sources? Quelles sont les sources qu'il faudra éditer? Quel est le degré d'authenticité de la saisie de la source et à quel point faudra-t-il la développer? De quelle manière faudra-t-il concevoir l'édition pour répondre au mieux aux questions des chercheurs non seulement d'aujourd'hui, mais également de demain? A quel point conviendra-t-il d'accompagner les éditions d'un commentaire?

Les éditions de sources offrent les outils essentiels et nécessaires pour effectuer avec succès des travaux de recherche historique transrégionale et, de plus en plus, internationale. Malgré ce fait, ces éditions sont menacées de disparition. D'une part, à la vue du manque chronique de moyens à disposition pour soutenir la recherche, elles sont critiquées pour être trop chères (frais relativement élevés et de longue durée). D'autre part, on constate une diminution constante du nombre de spécialistes disposant des compétences haut de gamme nécessaires pour rédiger avec succès des éditions de sources répondant aux exigences scientifiques. Les organisateurs de cette rencontre partagent les convictions suivantes. D'une part, il faudra observer d'un œil critique le know-how du travail d'édition, tout en continuant à l'améliorer, à l'approfondir et à le conserver en assurant la reprise par des spécialistes disposant des compétences nécessaires. D'autre part, il faudra faire comprendre que, si on veut mettre à la disposition des historiens les instruments nécessaires pour effectuer leur recherche, il est indispensable de poursuivre et d'élargir les projets d'édition, ceci notamment à la vue des vastes possibilités créées par la globalisation technique du savoir.

Lukas Gschwend, Stefan Sonderegger